

Den Europæiske Unions Tidende

L 9



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

14. januar 2014

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) nr. 24/2014 af 10. januar 2014 om fastsættelse for 2014 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Sortehavet 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 25/2014 af 13. januar 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 1251/2008 for så vidt angår oplysningerne om Canada i listen over tredjelande, områder, zoner og segmenter, hvorfra visse vanddyr kan importeres til Unionen ⁽¹⁾ 5
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 26/2014 af 13. januar 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 7

AFGØRELSER

2014/9/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 18. december 2013 om ændring af afgørelse 2010/2/EU og 2011/278/EU for så vidt angår de sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage (meddelt under nummer C(2013) 9186) ⁽¹⁾ 9

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Rådets forordning (EU) nr. 1412/2013 af 17. december 2013 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for import af visse fiskevarer til De Kanariske Øer i perioden 2014-2020 (EUT L 353 af 28.12.2013) 13

Pris: 3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 24/2014

af 10. januar 2014

om fastsættelse for 2014 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Sortehavet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Traktatens artikel 43, stk. 3, fastsætter, at Rådet på forslag af Kommissionen vedtager foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.
- (2) Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013⁽¹⁾ skal der fastsættes bevarelsesforanstaltninger under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige, tekniske og økonomiske rådgivning, herunder rapporter fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF), hvor relevant.
- (3) Det påhviler Rådet at vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder opdelt på fiskeri eller fiskerigrupper i Sortehavet, herunder visse funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant. Fiskerimulighederne bør tildeles medlemsstaterne på en sådan måde, at hver medlemsstat sikres en relativ stabilitet i fiskeriet for hver fiskebestand eller hvert fiskeri, og under behørig hensyntagen til den fælles fiskeripolitik's mål som fastsat i forordning (EU) nr. 1380/2013.

(4) TAC'er bør fastlægges på grundlag af den foreliggende videnskabelige rådgivning og under hensyntagen til biologiske og samfundsøkonomiske aspekter, samtidig med at der sikres en retfærdig behandling af de forskellige fiskerisektorer og under hensyntagen til de holdninger, som kom til udtryk under høringen af de berørte parter.

(5) Udnyttelsen af de fiskerimuligheder, der fastsættes ved denne forordning, er underlagt Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009⁽²⁾, særlig artikel 33 og 34 om registrering af fangster og fiskeriindsats og om indberetning af data om opbrugte fiskerimuligheder. Det er derfor nødvendigt at specificere koderne, som medlemsstaterne benytter til at sende data til Kommissionen om landinger af bestande, der er omfattet af denne forordning.

(6) Ifølge artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96⁽³⁾ skal det fastlægges, hvilke bestande de deri fastsatte forskellige foranstaltninger skal gælde for.

(7) For at undgå en afbrydelse af fiskeriaktiviteterne og sikre EU-fiskernes udkomme er det vigtigt at åbne for disse fiskerier i Sortehavet fra den 1. januar 2014. Denne forordning bør på grund af sin hastende karakter træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen —

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).

⁽³⁾ Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år (EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL I

ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning fastsættes fiskerimulighederne for 2014 for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Sortehavet.

Artikel 2

Anvendelsesområde

Denne forordning gælder for EU-fartøjer, der fisker i Sortehavet.

Artikel 3

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) »GFCM«: Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet
- b) »Sortehavet«: det geografiske underområde 29 som defineret i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011 ⁽¹⁾ og i resolution GFCM/33/2009/2
- c) »EU-fartøj«: et fiskerifartøj, der fører en medlemsstats flag og er registreret i Unionen
- d) »samlet tilladt fangstmængde (TAC)«: den mængde, der hvert år kan tages af hver bestand
- e) »kvote«: en andel af den TAC, som er tildelt Unionen, en medlemsstat eller et tredjeland.

KAPITEL II

FISKERIMULIGHEDER

Artikel 4

TAC'er og fordeling

I bilaget fastsættes TAC'er for EU-fartøjer, fordelingen af disse TAC'er blandt medlemsstaterne samt de dertil knyttede betingelser, der er funktionelt knyttet dertil, hvor relevant.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011 af 13. december 2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet (EUT L 347 af 30.12.2011, p. 44).

Artikel 5

Særlige fordelingsbestemmelser

Den fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, der er fastsat ved denne forordning, er ikke til hinder for:

- a) udvekslinger, jf. artikel 16, stk. 8, i forordning (EU) nr. 1380/2013
- b) nedsættelser og omfordelinger, jf. artikel 37 i forordning (EF) nr. 1224/2009
- c) supplerende landinger, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96
- d) tilbageholdelse af mængder, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96
- e) nedsættelser, jf. artikel 105 og 107 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

Artikel 6

Betingelser for landing af fangster og bifangster

Fisk fra bestande, for hvilke der er fastsat fiskerimuligheder ved nærværende forordning, må kun opbevares om bord eller landes, hvis:

- a) fangsterne er taget af fartøjer fra en medlemsstat, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt, eller
- b) fangsterne udgør en del af en EU-kvote, der ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og denne EU-kvote ikke er opbrugt.

KAPITEL III

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 7

Dataindberetning

Når medlemsstaterne i henhold til artikel 33 og 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009 sender Kommissionen data om de landede fangstmængder for de enkelte bestande, skal de anvende de koder for bestandene, som er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 8***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i alle medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. januar 2014.

På Rådets vegne
D. KOURKOULAS
Formand

BILAG

TAC'ER FOR EU-FARTØJER I OMRÅDER, HVOR DER ER FASTSAT TAC'ER, OPDELT EFTER ART OG OMRÅDE

I nedenstående skemaer fastsættes TAC'erne og kvoterne (i ton levende vægt, medmindre andet er angivet) for hver bestand og de betingelser, der funktionelt er knyttet dertil, hvor relevant.

Fiskebestandene er anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navn. Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning:

Videnskabeligt navn	Alfa-3-kode	Almindeligt anvendt navn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pighvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brisling

Art:	Område:
Pighvar <i>Psetta maxima</i>	EU-farvande i Sortehavet TUR/F37.4.2.C.
Bulgarien	43,2
Rumænien	43,2
Union	86,4 ⁽¹⁾
TAC	Ikke relevant
Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	

⁽¹⁾ Fiskeri, herunder omladning, ombordtagning, landing og første salg, tillades ikke fra den 15. april til den 15. juni 2014.

Art:	Område:
Brisling <i>Sprattus sprattus</i>	EU-farvande i Sortehavet SPR/ F37.4.2.C
Bulgarien	8 032,5
Rumænien	3 442,5
Union	11 475
TAC	Ikke relevant
Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 25/2014

af 13. januar 2014

om ændring af forordning (EF) nr. 1251/2008 for så vidt angår oplysningerne om Canada i listen over tredjelande, områder, zoner og segmenter, hvorfra visse vanddyr kan importeres til Unionen

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr ⁽¹⁾, særlig artikel 22 og artikel 61, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I direktiv 2006/88/EF er der fastsat dyresundhedsbestemmelser for markedsføring, import og transit gennem Unionen af akvakulturdyr og produkter deraf.
- (2) I bilag III til Kommissionens forordning (EF) nr. 1251/2008 ⁽²⁾ er der opstillet en liste over tredjelande, områder, zoner og segmenter, hvorfra det er tilladt at indføre akvakulturdyr.
- (3) Desuden indeholder modellerne til dyresundhedscertifikaterne i del A og B i bilag IV til forordning (EF) nr. 1251/2008 dyresundhedserklæringer med hensyn til kravene til arter, der er modtagelige for visse sygdomme, der er opført i del II i bilag IV til direktiv 2006/88/EF.
- (4) Visse provinser i Canada (British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Newfoundland and Labrador, Yukon, Northwest Territories og Nunavut) er for øjeblikket opført i bilag III til forordning (EF) nr. 1251/2008. Import af fiskearter, der er modtagelige for egtvedsyge (VHS), som anført i del II i bilag IV til direktiv 2006/88/EF, til Unionen fra disse provinser er derfor tilladt.
- (5) Canada har anmodet om, at Quebec-provinsen tilføjes til listen i bilag III til forordning (EF) nr. 1251/2008. Ifølge

konklusionerne på en audit, som Levnedsmiddel- og Veterinærkontoret udførte i Canada i juni 2012, vedrørende akvakulturdyrs sundhed kan den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland fremlægge passende garantier med hensyn til overvågning og kontrol af fiske sygdomme, og der foreligger en pålidelig certificeringsordning for eksport af fisk og produkter deraf til Unionen. Endvidere har den kompetente myndighed i Canada forelagt Kommissionen detaljerede oplysninger om et risikobaseret overvågningsprogram for egtvedsyge (VHS) gennemført mellem 2007 og 2012 vedrørende vildtlevende fisk med oprindelse i vand i høje risiko i Quebec-provinsen. Ud fra en analyse af udformningen og gennemførelsen af overvågningsprogrammet kan det konkluderes, at det er yderst usandsynligt, at egtvedsyge (VHS) cirkulerede i modtagelige vildtlevende fiskebestande i Quebec-provinsen i den pågældende periode. Dette udgør yderligere forsikring med henblik på sundhedsstatus hos fiskearter, der er modtagelige for egtvedsyge, eller produkter heraf, der kan eksporteres fra Quebec til Unionen.

- (6) Import af fiskearter, der er modtagelige for egtvedsyge (VHS) og bestemt til opdræt, genudlægningsområder, lystfiskesøer (put and take-fiskerier) samt åbne og lukkede pryddyranslæg, fra Quebec til Unionen bør derfor tillades som anført i del II i bilag IV til direktiv 2006/88/EF.
- (7) Forordning (EF) nr. 1251/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til forordning (EF) nr. 1251/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1251/2008 af 12. december 2008 om gennemførelse af Rådets direktiv 2006/88/EF for så vidt angår betingelser og udstedelse af certifikat ved omsætning og import til Fællesskabet af akvakulturdyr og produkter deraf og om fastlæggelse af en liste over vektorarter (EUT L 337 af 16.12.2008, s. 41).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag III til forordning (EU) nr. 1251/2008 affattes angivelserne i skemaet vedrørende Canada således:

Land/område		Akvakulturart			Zone/segment	
ISO-kode	Navn	Fisk	Bløddyr	Krebsdyr	Kode	Beskrivelse
»CA	Canada	X			CA 0 ^(C)	Hele landet
					CA 1 ^(D)	British Columbia
					CA 2 ^(D)	Alberta
					CA 3 ^(D)	Saskatchewan
					CA 4 ^(D)	Manitoba
					CA 5 ^(D)	New Brunswick
					CA 6 ^(D)	Nova Scotia
					CA 7 ^(D)	Prince Edward Island
					CA 8 ^(D)	Newfoundland og Labrador
					CA 9 ^(D)	Yukon
					CA 10 ^(D)	Northwest Territories
					CA 11 ^(D)	Nunavut
CA 12 ^(D)	Quebec«					

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 26/2014**af 13. januar 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 2014.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	78,9
	MA	76,5
	TN	97,0
	TR	122,9
	ZZ	93,8
0707 00 05	MA	158,2
	TR	120,5
	ZZ	139,4
0709 93 10	MA	65,7
	TR	124,6
	ZZ	95,2
0805 10 20	EG	58,6
	MA	74,3
	TR	82,3
	ZA	57,9
	ZZ	68,3
0805 20 10	IL	186,9
	MA	66,8
	ZZ	126,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	180,9
	JM	93,8
	MA	117,9
	TR	82,5
	ZZ	118,8
0805 50 10	EG	66,2
	TR	74,2
	ZZ	70,2
0808 10 80	CA	147,4
	CN	110,7
	MK	34,9
	US	167,9
	ZZ	115,2
0808 30 90	CN	53,4
	TR	165,9
	US	196,4
	ZZ	138,6

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 18. december 2013

om ændring af afgørelse 2010/2/EU og 2011/278/EU for så vidt angår de sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage

(meddelt under nummer C(2013) 9186)

(EØS-relevant tekst)

(2014/9/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF⁽¹⁾, særlig artikel 10a, stk. 1 og 13, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens afgørelse 2010/2/EU⁽²⁾ opstilles der i medfør af direktiv 2003/87/EF en liste over, hvilke sektorer og delsektorer der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage.

(2) Ved Kommissionens afgørelse 2011/278/EU⁽³⁾ fastlægges der midlertidige EU-regler for harmoniseret gratis-tildeling af emissionskvoter i henhold til artikel 10a i direktiv 2003/87/EF.

(3) Hvert år kan en sektor eller delsektor blive føjet til listen over sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage, såfremt det er blevet påvist i en analytisk rapport, at denne sektor eller delsektor opfylder kriterierne i artikel 10a, stk. 14-17, i direktiv 2003/87/EF, efter at der er sket en ændring, der har væsentlig indvirkning på sektorens eller delsektorens aktiviteter.

(4) Nogle sektorer, der ikke ansås for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage på NACE 4-niveau i afgørelse 2010/2/EU, er delt yderligere op, og der er gennemført en vurdering af flere af de delsektorer derunder, som på grund af bestemte kendetegn har en væsentligt anderledes indvirkning end resten af sektoren.

(5) Hvad angår delsektorerne »Mel og flager af kartofler«, »Kartofler, konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosset« og »Valle, i pulverform, som granulater eller i anden fast form« viser vurderingen, at delsektorerne tydeligt kan afgrænses fra andre delsektorer på grundlag af specifikke kendetegn, og at de opfylder de kvantitative kriterier i artikel 10a, stk. 15, i direktiv 2003/87/EF. Disse sektorer bør således føjes til listen over sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage.

(6) Hvad angår delsektoren »Transmissionsaksler og krumtappe (friformsmedning af stål)« viser vurderingen også, at delsektorerne tydeligt kan afgrænses fra andre delsektorer på grundlag af specifikke kendetegn, og at de opfylder de kvantitative kriterier i artikel 10a, stk. 16, litra b), i direktiv 2003/87/EF. Denne sektor bør således føjes til listen over sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage.

(7) Sektorerne »Fremstilling af gips« og »Fremstilling af byggematerialer af gips« (NACE-kode 2653 og 2662) er taget op til fornyet overvejelse i 2012. Den kvalitative vurdering påviste vanskelige markedsforhold, f.eks. voksende samhandel og tiltagende import fra lande med lave produktionsomkostninger, øget international konkurrence, og at fortjenstmargener i de analyserede år er beskedne, hvilket sætter en grænse for, hvor meget anlæggene kan investere i at reducere emissionerne. Ud fra disse faktorerers samlede påvirkning bør disse sektorer anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage og således føjes til listen over sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage.

⁽¹⁾ EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32.

⁽²⁾ EUT L 1 af 5.1.2010, s. 10.

⁽³⁾ EUT L 130 af 17.5.2011, s. 1.

- (8) Afgørelse 2010/2/EU og 2011/278/EU bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

Artikel 2

Ændringer af afgørelse 2011/278/EU

Bilag I til afgørelse 2011/278/EU ændres som angivet i bilag II til nærværende afgørelse.

- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Klimaændringer —

Artikel 3

Adressater

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 2013.

Artikel 1

Ændringer af afgørelse 2010/2/EU

Bilaget til afgørelse 2010/2/EU ændres som angivet i bilag I til nærværende afgørelse.

På Kommissionens vegne

Connie HEDEGAARD

Medlem af Kommissionen

BILAG I

I bilaget til afgørelse 2010/2/EU foretages følgende ændringer:

1) I afsnit 2 foretages følgende ændringer:

a) Før 15331427 indsættes følgende:

Prodcom-kode	Beskrivelse
»15311230	Mel og flager af kartofler
15311250	Kartofler, konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosset«

b) Efter 155154 indsættes følgende:

Prodcom-kode	Beskrivelse
»15515533	Valle, i pulverform, som granulat eller i anden fast form«

c) Efter 26821620 tilføjes følgende:

Prodcom-kode	Beskrivelse
»28401133	Transmissionsaksler og krumtappe (friformsmedning af stål)«

2) I afsnit 3 indsættes følgende efter 2640:

Prodcom-kode	Beskrivelse
»2653	Fremstilling af gips
2662	Fremstilling af byggematerialer af gips«

BILAG II

I bilag I til afgørelse 2011/278/EU erstattes de angivelser, der svarer til produktbenchmark »Gips«, »Tørret sekundært gips« og »Gipsplader«, af følgende:

Produktbenchmark	Definition af omfattede produkter	Definition af omfattede processer og emissioner (systemafgrænsninger)	Risiko for carbon leakage, bestemt for 2013 og 2014 ifølge afgørelse 2010/2/EU	Benchmarkværdi (kvoter/t)
»Gips	Gips, der består af brændt gips eller calciumsulfat (bl.a. til brug i byggeri, sletning af vævet tekstil, coating af papir, tandbehandling og sanering af jord), i ton calciumsulfat hemihydrat. Alpha-gips er ikke omfattet af dette benchmark.	Alle processer, der er direkte eller indirekte knyttet til produktionstrinnene formaling, tørring og brænding, er omfattet.	Ja	0,048«
»Tørret sekundært gips	Tørret sekundært gips (syntetisk gips, der fremkommer som et genvindingsbiprodukt fra kraftværker eller genvundet materiale fra bygge- og nedrivningsaffald) udtrykt i ton produkt.	Alle processer, der er direkte eller indirekte knyttet til tørring af sekundært gips, er omfattet.	Ja	0,017«
»Gipsplader	Benchmarket omfatter plader, tavler, fliser o.l., af gips eller gipsblandinger, (ikke) beklædt eller forstærket kun med papir eller pap, undtagen genstande med gips som bindemiddel, dekoreret (i ton calciumsulfat hemihydrat). HD-gipsfiberplader er ikke omfattet af dette benchmark.	Alle processer, der er direkte eller indirekte knyttet til produktionstrinnene formaling, tørring, brænding og tørring af plader, er omfattet. Ved bestemmelse af de indirekte udledninger medregnes kun elforbruget til varmepumperne i tørringsfasen.	Ja	0,131«.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Rådets forordning (EU) nr. 1412/2013 af 17. december 2013 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for import af visse fiskevarer til De Kanariske Øer i perioden 2014-2020*(Den Europæiske Unions Tidende L 353 af 28. december 2013)*

Side 4, tabellen i bilaget:

I stedet for:

»Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
09.2997	0303	Fisk, frosset, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304	15 000	0
	0304	Filet og andet fiskekød (også hakket), fersk, kølet eller frosset		
09.2651	0306	Krebsdyr, også afskallede, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; røgede krebsdyr, også afskallede, også kogt før eller under røgningen; krebsdyr med skal, kogt i vand eller dampkogte, også kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; mel, pulver og pellets af krebsdyr, egnet til menneskeføde	15 000	0
	0307	Bløddyr, også uden skal, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; røgede bløddyr, også afskallede, også kogt før eller under røgningen; mel, pulver og pellets af bløddyr, egnet til konsum		
	0308	Hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; røgede hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, også kogt før eller under røgningen; mel, pulver og pellets af hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, egnet til menneskeføde.»		

læses:

»Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
09.2997	0303	Fisk, frosset, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304	15 000	0
	0304	Filet og andet fiskekød (også hakket), fersk, kølet eller frosset		
09.2651	0306	Krebsdyr, også afskallede, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; røgede krebsdyr, også afskallede, også kogt før eller under røgningen; krebsdyr med skal, kogt i vand eller dampkogte, også kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; mel, pulver og pellets af krebsdyr, egnet til menneskeføde	15 000	0
	0307	Bløddyr, også uden skal, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; røgede bløddyr, også afskallede, også kogt før eller under røgningen; mel, pulver og pellets af bløddyr, egnet til konsum		

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
	0308	Hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; røgede hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, også kogt før eller under røgningen; mel, pulver og pellets af hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, egnet til menneskeføde.»		

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsfor skrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA